

# ごみ収集カレンダー

## 垃圾収集日誌

### WASTE COLLECTION SCHEDULE

### CALENDÁRIO DE COLETA DE LIXO

### CALENDARIO DE COLETA DE BASURA

牧田

MAKITA

2012.3～2012.9

## 3月 平成24年(2012) MARCH, MARÇO, MARZO

日	月	火	水	木	金	土
				1 もやせる	2	3
4	5 もやせる	6 プラスチック	7	8 もやせる	9 資源B	10
11	12 もやせる	13 プラスチック	14 資源A	15 もやせる	16	17
18	19 もやせる	20 プラスチック	21 もやせない	22 もやせる	23 資源B	24
25	26 もやせる	27 プラスチック	28 資源A	29 もやせる	30	31

## 4月 APRIL, ABRIL, ABRIL

日	月	火	水	木	金	土
1	2 もやせる	3 プラスチック	4	5 もやせる	6	7
8	9 もやせる	10 プラスチック	11 資源A	12 もやせる	13 資源B	14
15	16 もやせる	17 プラスチック	18 もやせない	19 もやせる	20 有害	21
22	23 もやせる	24 プラスチック	25 資源A	26 もやせる	27 資源B	28
29	30 もやせる					

## 5月 MAY, MAIO, MAYO

日	月	火	水	木	金	土
		1 プラスチック	2	3 もやせる	4	5
6	7 もやせる	8 プラスチック	9 資源A	10 もやせる	11 資源B	12
13	14 もやせる	15 プラスチック	16 もやせない	17 もやせる	18	19
20	21 もやせる	22 プラスチック	23 資源A	24 もやせる	25 資源B	26
27	28 もやせる	29 プラスチック	30	31 もやせる		

## 6月 JUNE, JUNHO, JUNIO

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4 もやせる	5 プラスチック	6	7 もやせる	8 資源B	9
10	11 もやせる	12 プラスチック	13 資源A	14 もやせる	15	16
17	18 もやせる	19 プラスチック	20 もやせない	21 もやせる	22 資源B	23
24	25 もやせる	26 プラスチック	27 資源A	28 もやせる	29	30

## 7月 JULY, JULHO, JULIO

日	月	火	水	木	金	土
1	2 もやせる	3 プラスチック	4	5 もやせる	6	7
8	9 もやせる	10 プラスチック	11 資源A	12 もやせる	13 資源B	14
15	16 もやせる	17 プラスチック	18 もやせない	19 もやせる	20	21
22	23 もやせる	24 プラスチック	25 資源A	26 もやせる	27 資源B	28
29	30 もやせる	31 プラスチック				

## 8月 AUGUST, AGOSTO, AGOSTO

日	月	火	水	木	金	土
			1	2 もやせる	3	4
5	6 もやせる	7 プラスチック	8 資源A	9 もやせる	10 資源B	11
12	13 もやせる	14 プラスチック	15 もやせない	16 もやせる	17 有害	18
19	20 もやせる	21 プラスチック	22 資源A	23 もやせる	24 資源B	25
26	27 もやせる	28 プラスチック	29	30 もやせる	31	

## 9月 SEPTEMBER, SETEMBRO, SEPTIEMBRE

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3 もやせる	4 プラスチック	5	6 もやせる	7	8
9	10 もやせる	11 プラスチック	12 資源A	13 もやせる	14 資源B	15
16	17 もやせる	18 プラスチック	19 もやせない	20 もやせる	21	22
23	24 もやせる	25 プラスチック	26 資源A	27 もやせる	28 資源B	29
30						

**もやせるごみ(月・木曜日)**  
可燃性垃圾(星期一,四)  
Combustible Waste (Monday, Thursday)  
Lixos queimáveis (Segunda, Quinta)  
Basuras incinerable (Lunes, Jueves)

**プラスチックごみ(火曜日)**  
塑料垃圾(星期二)  
Plastic Waste (Tuesday)  
Lixos de plástico (Terça)  
Basuras de plástico (Martes)

**もやせないごみ(第3水曜日)**  
不燃性垃圾(第三星期三)  
Noncombustible Waste (3rd Wednesday)  
Lixos não queimáveis (3ª Quarta-feira)  
Basuras noincinerable (3ª Miércoles)

**資源ごみA(紙類)(第2・4水曜日)**  
資源垃圾 A(紙类)(第二・四星期三)  
Recyclable Waste A (Paper) (2nd & 4th Wednesday)  
Lixos recursos A (Papel) (2ª e 4ª Quarta-feira)  
Basuras recursos A (Papel) (2ª y 4ª Miércoles)

**資源ごみB(あきかん・あきびん・ペットボトル・衣類)(第2・4金曜日)**  
資源垃圾 B(空罐・空瓶・塑料瓶・衣服类)(第二・四星期五)  
Recyclable Waste B  
(Empty cans, Empty bottles, Pet bottles, Clothes) (2nd & 4th Friday)  
Lixos recursos B  
(Lata vazia, Garrafa vazia, Garrafa de plástico, Farrapos ou roupas inúteis)  
(2ª e 4ª Sexta-feira)  
Basuras recursos B  
(Lata vacía, Botella vacía, Botella de plástico, Trapos o ropas inútil)  
(2ª y 4ª Viernes)

**有害ごみ(H.24 4/20,8/17,12/21)**  
有害垃圾(2012年4月20号,8月17号,12月21号)  
Hazardous items(Apr.20, Aug.17 & Dec.21 2012)  
Lixos nocivos(2012~20 de Abr.,17 de Ago., 21 de Dez.)  
Basuras peligrosas(2012~20 de Abr.,17 de Ago., 21 de Dic.)

※ 祝日でも収集します。  
节日也垃圾收集  
Waste shall be collected on national holidays.  
Aos feriados nacionais também recolhe-se.  
La basura será recogida en días festivos.

廃棄物対策課 TEL 382-7609  
FAX 382-2214

10月以降のカレンダーは、裏面にあります。

# ごみ収集カレンダー

垃圾収集日誌

WASTE COLLECTION SCHEDULE

CALENDÁRIO DE COLETA DE LIXO

CALENDARIO DE COLETA DE BASURA

牧田

MAKITA

2012.10～2013.3

## 11月 NOVEMBER, NOVEMBRO, NOVIEMBRE

日	月	火	水	木	金	土
				1 もやせる	2	3
4	5 もやせる	6 プラスチック	7	8 もやせる	9 資源B	10
11	12 もやせる	13 プラスチック	14 資源A	15 もやせる	16	17
18	19 もやせる	20 プラスチック	21 もやせない	22 もやせる	23 資源B	24
25	26 もやせる	27 プラスチック	28 資源A	29 もやせる	30	

## 12月 DECEMBER, DEZEMBRO, DICIEMBRE

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3 もやせる	4 プラスチック	5	6 もやせる	7	8
9	10 もやせる	11 プラスチック	12 資源A	13 もやせる	14 資源B	15
16	17 もやせる	18 プラスチック	19 もやせない	20 もやせる	21 有害	22
23	24 もやせる	25 プラスチック	26 資源A	27 もやせる	28 資源B	29
30	31 もやせる					

## 1月 平成25年(2013) JANUARY, JANEIRO, ENERO

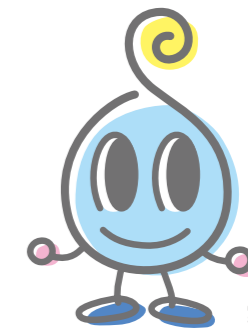
日	月	火	水	木	金	土
		1 収集休み	2	3 収集休み	4	5
6	7 もやせる	8 プラスチック	9 資源A	10 もやせる	11 資源B	12
13	14 もやせる	15 プラスチック	16 もやせない	17 もやせる	18	19
20	21 もやせる	22 プラスチック	23 資源A	24 もやせる	25 資源B	26
27	28 もやせる	29 プラスチック	30	31 もやせる		

## 2月 FEBRUARY, FEVEREIRO, FEBRERO

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4 もやせる	5 プラスチック	6	7 もやせる	8 資源B	9
10	11 もやせる	12 プラスチック	13 資源A	14 もやせる	15	16
17	18 もやせる	19 プラスチック	20 もやせない	21 もやせる	22 資源B	23
24	25 もやせる	26 プラスチック	27 資源A	28 もやせる		

## 3月 MARCH, MARÇO, MARZO

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4 もやせる	5 プラスチック	6	7 もやせる	8 資源B	9
10	11 もやせる	12 プラスチック	13 資源A	14 もやせる	15	16
17	18 もやせる	19 プラスチック	20 もやせない	21 もやせる	22 資源B	23
24	25 もやせる	26 プラスチック	27 資源A	28 もやせる	29	30
31						



愛称:クリン

捨てないで  
きれいな街を  
守るため

鈴鹿市不法投棄対策連絡会議

廃棄物対策課 TEL 382-7609  
FAX 382-2214

**もやせるごみ(月・木曜日)**  
可燃性垃圾(星期一,四)  
Combustible Waste (Monday, Thursday)  
Lixos queimáveis (Segunda, Quinta)  
Basuras incinerable (Lunes, Jueves)

**プラスチックごみ(火曜日)**  
塑料垃圾(星期二)  
Plastic Waste (Tuesday)  
Lixos de plástico (Terça)  
Basuras de plástico (Martes)

**もやせないごみ(第3水曜日)**  
不燃性垃圾(第三星期三)  
Noncombustible Waste (3rd Wednesday)  
Lixos não queimáveis (3ª Quarta-feira)  
Basuras noincinerable (3ª Miércoles)

**資源ごみA(紙類)(第2・4水曜日)**  
資源垃圾A(紙類)(第二・四星期三)  
Recyclable Waste A (Paper) (2nd & 4th Wednesday)  
Lixos recursos A (Papel) (2ª e 4ª Quarta-feira)  
Basuras recursos A (Papel) (2ª y 4ª Miércoles)

**資源ごみB(あきかん・あきびん・ペットボトル・衣類)(第2・4金曜日)**  
資源垃圾B(空罐・空瓶・塑料瓶・衣服类)(第二・四星期五)  
Recyclable Waste B  
(Empty cans, Empty bottles, Pet bottles, Clothes) (2nd & 4th Friday)  
Lixos recursos B  
(Lata vazia, Garrafa vazia, Garrafa de plástico, Farrapos ou roupas inúteis)  
(2ª e 4ª Sexta-feira)  
Basuras recursos B  
(Lata vacía, Botella vacía, Botella de plástico, Trapos o ropas inútil)  
(2ª y 4ª Viernes)

**有害ごみ(H.24 4/20,8/17,12/21)**  
有害垃圾(2012年4月20号,8月17号,12月21号)  
Hazardous items(Apr.20, Aug.17 & Dec.21 2012)  
Lixos nocivos(2012~20 de Abr.,17 de Ago., 21 de Dez.)  
Basuras peligrosas(2012~20 de Abr.,17 de Ago., 21 de Dic.)

※ 祝日でも収集します。  
节日也垃圾收集  
Waste shall be collected on national holidays.  
Aos feriados nacionais também recolhe-se.  
La basura será recogida en días festivos.